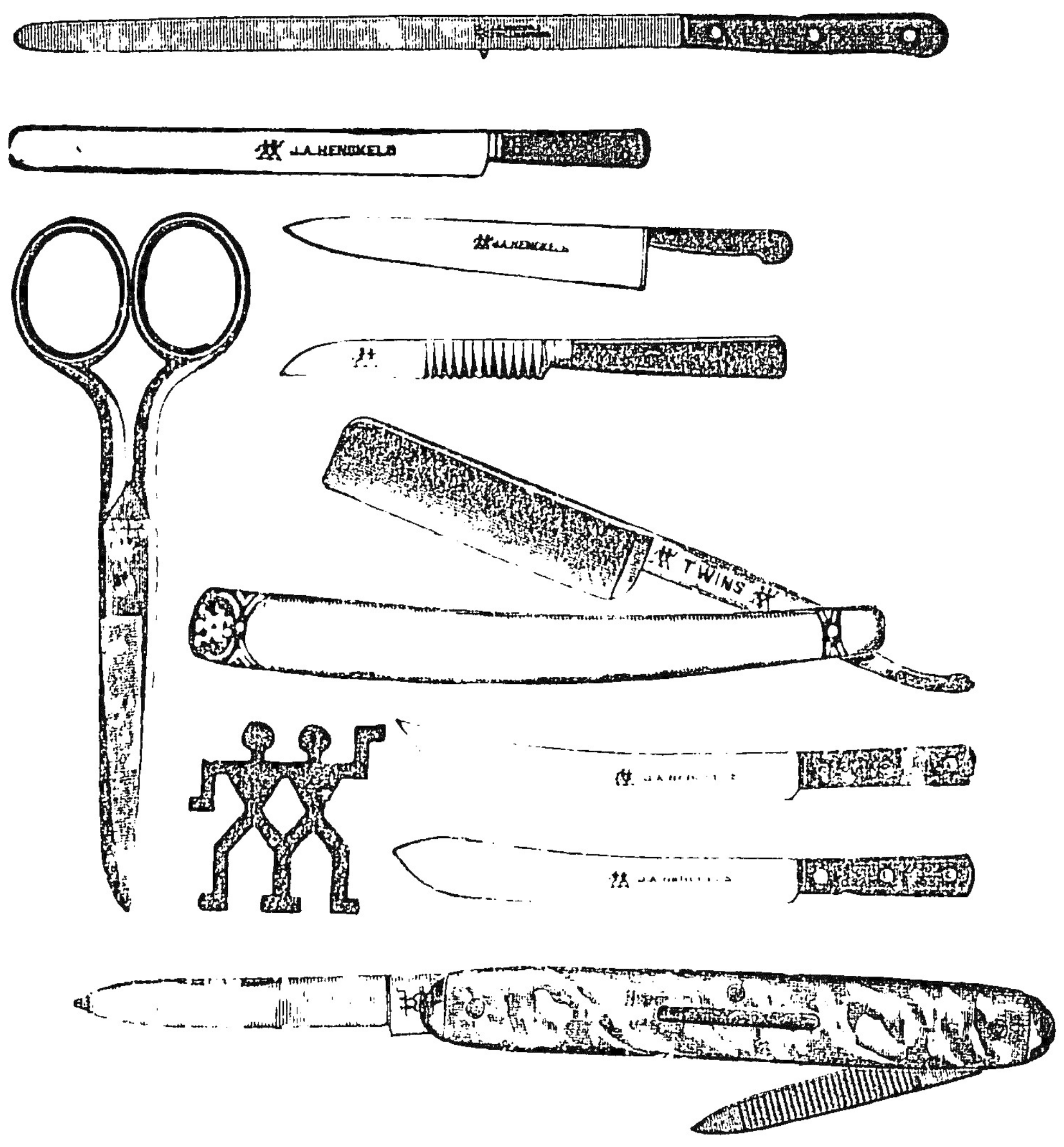

**諸君注意**

（孖人）嘜大小各器具俱全價甚相宜

（明和大鐵行）

MING WO HARDWARE CO.

23 Pender Street East Vancouver, B.C

▲電話（詩學七[illegible]五）Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號

明和鐵行總理黃昭啟

---

[illegible]醫學

本醫生精究醫學以扶危救急善救世人為宗旨由西廣中醫學堂[illegible]

## 注意廣告

花柳白濁斷根汁每樽銀[illegible]　止內傷吐血汁每樽銀[illegible]　一掃光癬水每樽銀[illegible]

花柳入骨搜毒汁每盅銀[illegible]　遠年楊梅疔毒汁每樽銀[illegible]　止心口痛汁每樽銀[illegible]

癰疔橫痃芒菓汁每盅銀[illegible]　急枝撞紅癧瘡汁每盅銀[illegible]　內傷痛汁每盅銀[illegible]

立止夢遺精丸每樽銀[illegible]　腎虛陰虧腰痛散每樽銀[illegible]　三鞭補血汁每盅銀[illegible]

[illegible]

---

通信

兩廣中醫學堂優等畢業生

周[illegible]鑑　廣東[illegible]縣

域多利女相堂　參仔樂材發行

Chow Lee 556 Cormorant　Victoria B.C.

---

## ▲〇▲溫金有告白

敢者弟代辦訟務並代理有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、口供紙、入籍紙、園批、屋批、地契、嘱書、各種合同、各種生意註冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往各文件、均可代理、如蒙賜委、定當公辦、謹登告白、祈為垂青

寫字樓在片高華埠組街五百零壹號

▲西仔梳銀行二樓[illegible]號　詩慶二二四〇

W. A. [illegible] Bank of Commerce　Vancouver B.C.

---

## 廣東新聞一

### ●開銅鼓埠不准發紙幣

新寧鐵路公司總辦陳宜禧　前擬開闢銅鼓商埠及展築斗山至銅鼓支路等事　曾呈請省政府准予發行紙幣一百萬元　以為闢埠築路之用　省政府當經飭令財政廳會同建設廳核明辦理　現據財政廳長呈復　以發行紙幣　惟中央銀行有此特權　此種特權　係屬政府所賦予　即以銀行發行紙幣論　仍須備有相當現金為準備兌換之需　該公司既非銀行性質　似未便許以發行紙幣之權　且其所陳明者　止車築路闢埠　並非流動資本　又無相當準備　雖有新寧鐵路為之擔當　而所發出紙幣　一旦兌換現款　從何應付　似此情形　核與發行必要之條件　均未具備　似難准其所請　至為扶植該公司發展實業起見　似可准予募集公債若干萬元　由該總埠擬定預算分期償還辦法　或由該公司自招新股擴充為公　刻省政府已照此批飭寧路公司知照矣

### ●真光公司閉業

省報云　十八甫真光公司銀業部　自前兩年停支之後　核計欠各家附項壹百二十餘萬元　遂由負項人組織理事會　分部處理一切　但近年生意　每日不過二三百元　職工薪金　亦將停頓　故今年五月債權大會　一致議決　另選付項團代表主理　限於年內將全盤收束　並要將該公司所有財產列出　交債權人會處置　故去月業已將貨物清盤　自閉歇之後　惟查該公司維持附項委員會　大不滿意於某傾事所為　聞該會現已呈請主管官廳向該傾交涉　并定於日間邀請各界社團予以實力援助

### ●截獲運煙俄人

俄國自政變後　多數俄人逃亡出外　無以為生　廣州市時發現俄人沿街販賣毡絨等物　及俄婦女裝飾衣[illegible]　近更有人在市內有犯私[illegible]及瞞稅私運　無所不為　芳村花地一帶　煙館時有俄人私運煙土價售賣　[illegible]當局文廿四號[illegible]查長李某報　故連日督率檢查員嚴密[illegible]　拾貳月拾五日下午五時許在花地堤邊見有俄人二名　手攜煙土一包　正擬入煙館販賣　檢查員徐某乃即趨往盤詰　並着自行解開包裹　內果載有煙土六件　約共重八十七斤　即將人貨一併扣留　就近交由十一區二分署分駐所訊問　[illegible]種多利士[illegible]煙土由梧州連串販賣[illegible]該俄人竟敢私運煙土入境　殊屬不法　旋將該俄人兩名連同搜獲煙土　併解局核辦

---

## 雲高華埠　萬國酒樓勝記　新張廣告

啟者本酒樓新易主人對於樓內外地方佈置雅潔裝飾耀煌特聘上等廚師巧製嘉殽茶點選用品余侍女招待備極妥周現定於月之拾九日從新開張茶市筵讌務適所好僑胞諸君命駕賜顧至表歡迎焉

片打街壹百四十三號

喊線矢孖四八三

司理　岑女[illegible]　曾美　黃廣　謹啟

---

## 金然棧唯一臘味

臘味第一家

KAM YEN JAN

278 Pender St. E.

Vancouver, B. C.　Phone Sey. 8593

本號臘腸不讓家鄉
所有原料揀選精良
名師精製遠勝別商
色澤鮮明味道甘香
以之佐膳適口充腸
價廉物美名馳外洋
檀山美國交易如常
諸君不信盍先試嘗

雲高華　域多利　二埠　舍路埠　檀香山　商號均有代售

雲埠金然棧啟

---

多妻不育
不能盡夠
婦人
宜服
香港
天壽堂

## 海狗鞭健腎丸……包能遂意

青年老吏先天不足後天失調腎部虛弱寒尿精多腰膝酸軟筋骨渙散皆有伯道無兒之嘆各請試服此丸定然禮拜自奏奇效中外領補腎部元帥　每盒價銀一元八毫

## 女同胞特電　喜訊

姑嫂丸　永保室女肌膚潔白　永保處女玉體健全

姑嫂丸　永保閨秀頭容豔麗　永保妻妾益壽多男

總經理　雲高華埠　金利源紹記

域多利永利源　都朗杜東興號

Gim Lee Yuen Ltd　[illegible] Pender St.　Phone Sey 899　Vancouver, B. C.

---

# 金利源雜貨藥材發行

喊線詩慶899

GIM LEE YUEN LTD'

75-77 Pender St. E　.Phone Sey. 899-3239　Vancouver, B.C,

喊線詩慶3239

小號開設雲埠于茲三十餘年專辦油米糖荳海味京菓罐頭醬料粉料紙料瓷器鐵器竹器漆器爆竹蘸[illegible]有朱廣蘭熟煙鑼鼓絃索洋琴各樣青菜青瓜合時水貨俱全綾羅紬縐絹緞顧綉各款絲品棉胎褥仔洋氈時款紬縐小衫男女絲襪線襪趣時男鞋女鞋羊毛擀結內衫書籍曲本筆墨宮粉香水香鹼統辦中國樂材泡製鮮明飲片武溪蛤蚧補茶著名膏丹丸散吉林野山抄參超等北高麗參正埠春鹿尾羓血腊白腊骨份安南甜油玉桂貴重藥品俱備裝箱堅固妥當調致快捷付寄無論發行零沽價格額外相宜仰我僑胞光顧曷勝感激雖既

（注意）小號接製丸散料真工良奏效迅速久蒙僑胞嘉許殊深感今不惜重資置電力大機器所研藥粉極為幼嫩之注重衛生最佳猶用機器埋丸成潔製造製丸散計價相宜依期不誤此佈

本號總經理著名各字號膏丹丸散　▲　新到大帮水仙花糖薑荔枝乾發售

廣州陳李濟　廣州陳李恒　廣州羅之庭　廣州燕芝館　廣州潘務菴　廣州馬百良　廣州錢澍田　廣州蘇瑞生　廣州黃中璜　廣州唐上義　廣州黃祥華　廣州兩儀軒　廣州黃慎堂　廣州黃幹南　廣州梁財信　廣州馮了性　廣州歐家全　廣州萬春園　廣州鄺廣濟　廣州唐拾齡　廣州梁培基　廣州梁永馨　佛港洪桂昌　香港賴耀廷　香港張大鵬　京都雷鳴春　上海雷允上　佛港應相堂　香港新濟世　香港賴汝康　大埠奇生行　大埠植紹常　大埠姚[illegible]南　大埠植裘彤　大埠快明　大埠陳達明　域埠李人助　雲埠黃章[illegible]　香港[illegible]　佛山瑞芝[illegible]　佛港源吉林　香港楊禧宗　香港廣生行　佛山林吉祥　佛山黃祥時　山西廣升遠　香港天喜堂

---

## 德紹滙兌公司

本公司自接滙兌以來其快捷妥當久為僑胞嘉許凡寄欵之滙票在省港內地均能[illegible]滙欵無扣無折尤[illegible]收更加利便[illegible]

---

## 三盛連記

本號專造各種頂靚皮靴工精料真比美西人所造之工料發售各款趨時合脚

[illegible]現改號靴[illegible]片打街西門牌[illegible]

San Shng Lin Kee Co

Sey. 4385　Pender St. W.

Vancouver B. C.

---

## 域埠共和旅館　直新廣告

本館開設數十年祇因房舍狹少特遷左便樓宇購置新款被褥像私雅緻清潔小吹教來冷熱十足電燈清談風月希維諸君[illegible]

維荷滿公賜顧每致歡冷雞閣從新式傢裝皇牌號床樹吹鬆通氣光線咸宜各廳寬廣自然歡待壹本至誠惠顧無任歡迎

Kon Wo Rooms　505 Fore St　P. O. Box 1424　Victoria

市中街[illegible]轉[illegible]街角　講線[illegible]七二

本館主人　[illegible]

---

## 〇自製靚鹹菜發售

本號靚鹹菜精選幼嫩靚菜配足材料家製鹹菜醃已久氣味純和清脆適口調羹尤宜現經出市發售嘗試菜者莫不交口讚羨如蒙光顧無任歡迎

七磅庄　每箱一打價銀七元五

一磅半庄　每箱四打價銀七元五

雲埠各商號均有代售請為注意光顧為盼

民國十六年十二月十日　市埠[illegible]廠同和號啟

---

## 都城洪鍾報收到第六期股銀

致公堂[illegible]　[illegible]

---

## 洪門懇親籌辦處收到捐欵芳名列

馮昆祿　張西相　胡世增　甄炳新

吳英棟　鄭宗家　廖學鑑　伍勳賢

程九齡　鄭勝[illegible]　鄭光植　梁長財

鄭福　羅宏高　劉諒勤　陳基

鄭源　集賢德

以上馮昆祿經手